

校正
改刻

世說新語補

三十四

漢書門			
類	號	函	架
三	二	一	一
三	二	一	一
三	二	一	一
三	二	一	一
三	二	一	一
三	二	一	一
三	二	一	一
三	二	一	一

內閣文庫			
類	號	冊	架
漢	書	三	二
書	類	一	一
書	類	一	一
書	類	一	一
書	類	一	一
書	類	一	一
書	類	一	一
書	類	一	一

內閣文庫			
番號	漢	3210	
冊數	10 (7)		
函號	308	167	

小說一冊

共十



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



李卓吾批點世說新語補卷之十二

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 注

宋 劉辰翁 批

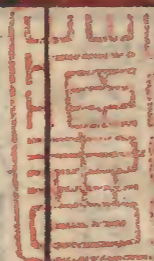
明 何良俊 增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

李 贄 批點

張文柱 校注



豪爽

○補 趙温居常歎曰大丈夫當雄飛安能雌伏後漢范曄

書曰温字子柔蜀郡成都人先是趙典為衛尉典兄子謙謙弟温相繼為三公

○補

孔北海居家失勢賓客日滿其門愛才樂士常若不足每歎曰坐上客常滿尊中酒不空吾無憂矣

○劉至敦楚語

王大將軍年少時舊有田舍名語音亦楚武帝喚時賢共言伎藝事人皆多有所知唯王都無所關意色殊惡自言知打鼓吹帝令取鼓與之

於坐振袖而起揚槌奮擊音節諧捷神氣豪上倘若無人舉坐嘆其雄爽

○劉云自是可傳傳之者少

王處仲世許高尚之目嘗荒恣於色體為之敝左右諫之處仲曰吾乃不覺爾如此者甚易耳乃開後閣驅諸婢妾數十人出路任其所之時人歎焉鄧粲晉紀曰敦性簡脫口不言財其存尚如此

王處仲每酒後輒詠老驥伏櫪志在千里烈士暮年壯心不已魏武帝樂府詩以如意打唾壺壺口盡

○劉云四則皆處仲至此欲盡王云老賊故自豪此意尤可憐

缺

劉云如此復何講為

○ 晉明帝欲起池臺元帝不許帝時為太子好養武士一夕中作池比曉便成今太子西池是也

丹陽記曰西池孫登所創吳史所稱西苑也明帝脩復之耳

王大將軍始欲下都處分樹置先遣參軍告朝

廷諷旨時賢祖車騎尚未鎮壽春瞋目厲聲語

使人曰卿語阿黑敦小字也何敢不遜催攝回去須

更不爾我將三千兵架腳令上王聞之而止

桓宣武平蜀集叅僚置酒於李勢殿巴蜀縉紳

莫不來萃桓既素有雄情爽氣加爾日音調英

劉云馥心不服桓故稱王以劣

○

劉云似謂桓致之取古言俗字容有通用

○

桓然桓定勝王王云敦雖敗猶令人有餘畏桓温所以嘆為可兒

發叙古今成敗由入存亡繫才其狀磊落一坐

歎賞既散諸人追味餘言于時潯陽周馥曰恨

卿輩不見王大將軍中興書曰馥周撫孫也字

桓公讀高士傳至於陵仲子便擲去曰誰能作

此溪刻自處皇甫謐高士傳曰陳仲子字子終

齊人兄戴相齊食祿萬鍾仲子以

兄祿為不義乃適楚居於陵曾乏糧三日旬匍

而食井李之實三咽而後能視身自織屨令妻

子輦輿以易衣食嘗歸省母有饋其兄生鵝者仲

子輦輿曰惡用此鵝為哉後母殺鵝仲子不

知而食之兄自外入曰鵝肉邪仲子出門哇

而吐之楚王聞其名聘以為相乃夫婦逃去為

劉云溪刻雖不可知要是苦語

補

王世將高朗豪率。王丞相庾太尉遊于石頭會
世將至爾日迅風飛颿。世將倚船樓長嘯神氣
甚逸。丞相謂太尉曰。世將為復識事。太尉曰。正
足舒其逸耳。王庾別傳曰。庾字。世將。祖覽父正。庾性倨傲。不合已者。面拒之。故為

○補

桓宣武與殷劉談。不如甚。喚左右取黃皮袴褶
上馬。舞稍數迴。或向殷。或擬劉。意氣始得雄。

○補

王右軍為會稽內史。謝公就乞牋紙。右軍檢校
庫中有九萬悉以乞。謝公桓宣武聞之曰。逸少

不節。

○陳林道在西岍。

陳逵別傳曰。逵字。林道。潁川許
逵少有幹。以清敏立名。襲封廣陵公。黃門郎。西
中郎將。領梁淮南二郡。太守。晉陽秋曰。逵為西
太守。成歷陽。都下諸人共要至牛渚會陳理。

既佳人欲共言。拆陳以如意。拄頰望雞籠山歎。

曰。孫伯符志業不遂。吳錄曰。長沙桓王策。少有

衆號孫郎。平定江東。為許貢客射破其面。引鏡
自照。謂左右曰。面如此。豈可復立功乎。乃謂張
昭曰。中國方亂。夫以吳越之眾。三江之固。足以
觀成敗。公等善相吾弟。呼大皇帝。授以印綬。日
舉江東之眾。決機於兩陳之間。卿不如我。任賢
使能。各盡其心。我不如卿。慎勿北渡。語畢而薨。

劉云可嘆

年二十。於是竟坐不得談。

桓石虔司空豁之長庶也。豁別傳曰。豁字朗子。温之弟。累遷荊州刺

史。贈司空。小字鎮惡。年十七八。未被舉。而童隸已呼

為鎮惡郎。嘗住宣武齋頭。從征枋頭。車騎沖沒。

陳左右莫能先救。宣武謂曰。汝叔落賊。汝知不

石虔聞之。氣甚奮。命朱辟為副。策馬於數萬衆

中。莫有抗者。徑致沖還。三軍歎服。河朔後以其

名斷瘡。中興書曰。石虔有才幹。有史學。累有戰功。仕至豫州刺史。贈後軍將軍。

王司州在謝公坐。詠入不言。今出不辭。乘回風

劉云小名鎮惡。遂能斷瘡。第不知當時桓温媿此兒不

劉云此復何足語人

今載雲旗。離騷九歌少語人云。當爾時。覺一坐無人。

桓玄西下。入石頭。外白司馬梁王奔叛。續晉陽

王珍之。字景度。中興書曰。初桓玄篡位。國人有孔璞者。奉珍之奔壽陽。義旗既興。歸朝廷。仕至

太常卿。玄時事形已濟。在平乘上。笳鼓竝作。直

高詠云。簫管有遺音。梁王安在哉。阮籍詠懷詩也。

補宗元幹小時。叔父少文問其所志。元幹答曰。願

乘長風。破萬里浪。孫巖宋書曰。宗愨字元幹。南

被劫。愨年十四。挺身與拒。衆皆披散。叔少文素著高節。子弟以下。義為業。愨任氣好勇。不為鄉

劉云以此為達可矣

此帖世說新語卷之十三

曲所知

○補

李永和杜門却掃絕迹下帷棄產營書手自刪削每歎曰丈夫擁書萬卷何假南面百城北史李

○補

裴寬罷郡西歸宋祁唐書曰寬聞喜人性通敏登樓見人於後園有所瘞藏者訪是裴參軍居問狀答曰寬義不以苞苴汚家適有人以鹿為餉致而去不敢自欺故瘞之誅嗟異妻以女為寶中歷仕至戶部尚書御史大夫李林甫惡之

○補

裴寬罷郡西歸宋祁唐書曰寬聞喜人性通敏登樓見人於後園有所瘞藏者訪是裴參軍居問狀答曰寬義不以苞苴汚家適有人以鹿為餉致而去不敢自欺故瘞之誅嗟異妻以女為寶中歷仕至戶部尚書御史大夫李林甫惡之

見一士坐樹下甚貧與語奇

之舉一船金帛盡與之此人不辭登舟奴婢偃

蹇者輒鞭之乃張徐州也唐書曰張建封字本立鄧州南陽人客隱

兗州父价建封少喜文章能辯論慷慨尚氣自許以功名顯湖南觀察使韋之晉辟授兵曹參軍不樂職輒去馬燧雅知之表為判官擢監察御史李希烈平以功進御史大夫徐泗濠節度使治徐凡十年一軍大治下皆畏悅士往如歸

○補

李白錢希白南部新書曰李白山東人父任城尉因家焉少與魯中諸生孔巢父韓準裴政張叔明陶沔隱於徂徠山號竹溪六逸天寶中遊會稽與吳筠隱刻中筠徵赴闕薦之於朝待詔翰林唐書曰白有逸才志氣宏放飄然有超世之心玄宗欲造樂府新詞召白白已醉臥

酒肆召人。以承灑面。即秉筆成十餘章。上嘉之。嘗沉醉殿上。引足令高力士脫靴。由是斥去。浪迹江湖。嘗月夜乘舟自采石達金陵。衣宮錦袍。舟中笑傲。倘若無入。後坐永王。麟事長流夜郎。遇赦還卒。登華山落鴈峰。削成而四方高五千。於宣城。華山志曰。三峰曰。此處呼吸之氣。想通帝坐。直上晴霽可觀。史記曰。中端門。門左右掖門。門內。恨不攜謝朓。六星諸侯也。其內五星五帝座。

驚人詩來搔首問青天爾。詩品曰。駉奇章秀句。往往警道。至為後進。

士子之所羨慕

○○補

滕達道微時。東都事略曰。滕元發字達道。東陽林學士。性疎達。在上前論事。如家人父子。言無文飾。洞見肝膈。神宗知其誠。蓋後力言新法之

俠疑狹誤

害落職。知筠州。或以為且。有後命。元發曰。天知吾直。上知吾忠。吾何憂哉。上章自訟。有曰。樂羊有功。謗書滿篋。即墨何罪。毀言日聞。為范文正上覽之。釋然。改知揚州。卒。謚章敏。

館客常私就。俠邪飲。范病之一夕。候其出徑坐。

達道書室。明燭讀書。以俟其至。達道大醉。竟入。

長揖問范公。讀何書。曰。漢書。復問。漢高帝何如。

人。范逡巡走入。文正公年譜曰。公諱仲淹。字希文。蘇州人。仁宗朝。官至參知政事。謚文正。

蘇子美豪放不羈。好飲酒。宋史曰。蘇舜欽字子美。參知政事。易簡之

孫。慷慨有大志。范仲淹薦。試集賢校理。監進奏院。舜欽娶宰相杜衍女。衍時與仲淹富弼在政

院。舜欽娶宰相杜衍女。衍時與仲淹富弼在政

李云祁公頗通祁公不應如此

府多引用一時聞人御史中丞王拱辰等不便其所為會進奏院祠神舜欽輒鬻故紙公錢召妓樂會客拱辰廉得之諷其屬劾奏因搖動行舜欽坐自盜除名既放廢寓居吳中買水石作滄浪亭益讀書自喜時發憤懣於歌詩往往驚人

在外舅杜祁公家史曰杜衍字世昌越州山陰人父遂良尚書員外郎衍苦志厲操尤篤於學擢進士甲科歷龍圖學士刑部侍郎樞密副使每夕讀書以一斗為率公深以為疑密使覘之子美讀漢書張良傳至良與客狙擊秦皇帝撫掌曰惜乎擊之不中遂滿引一大白又讀至良曰始臣起下邳與上會於留此天以授陛下又撫案曰君臣相遇其難如此復舉

一大白公笑曰有如此下物一斗不足多也

史記

曰張良其先五世相韓秦滅韓良悉以家財求刺客刺秦王嘗學禮淮陽東見滄海君得力士為鐵椎重百二十斤秦皇帝東遊良與客狙擊秦皇帝博浪沙中誤中副車更名姓亡匿下邳漢六年封功臣良未嘗有戰鬪功高帝曰運籌策帷幄中決勝千里外子房功也自擇齊三萬戶良曰始臣起下邳與上會留此天以臣授陛下臣願封留足矣乃授張良為留侯

容止

補

陸子春姿容如玉威儀秀異

吳地記曰陸闔字子春吳郡吳人陸

暢之光武嘗登臺見而偉之歎曰南方故多佳

人謝承後漢書曰陸闔建武中為尚書令美姿貌喜着越布單衣上見而好之自是常敕會

北占世說新語卷之十三

八

稽郡虞越布

○魏明帝使后弟毛曾與夏侯玄共坐時人謂兼

葭倚玉樹魏志曰玄為黃門侍郎與毛曾並坐玄甚耻之曾說形於色明帝恨之左

遷玄為羽林監

○何平叔美姿儀面至白魏明帝疑其傅粉正夏

月與熱湯麤既暖大汗出以朱衣自拭色轉皎

然魏略曰晏性自喜動靜粉白不去手行步顧影按此言則晏之妖麗本資外飾且晏養自

宮中與帝相長豈復疑其形姿待驗而明也

○補劉季和嘗言荀令君典略曰荀彧字文若潁川人為漢侍中守尚書令彧

劉云晏養自時尚未有明帝註駁未當

為人美偉折節待士坐不累席其在臺閣間不以私欲撓意年五十薨謚曰敬侯以其名德高

追贈至人家坐處常三日香襄陽記曰劉季和性愛香嘗上廁還

過香鑪上主簿張坦曰人名公作俗人不虛也

季和曰荀令君至人家坐處三日香為我如何

令君而惡我愛香也坦曰古有好婦人患而捧

心頓眉見者皆以為好其鄰醜婦法之見者走

公便欲使下官遁走邪季和大笑以是知坦邪

時人目夏侯太初朗朗如日月之入懷李安國

積唐如玉山之將崩魏略曰李豐字安國衛尉李義子也識別人物海內

劉云何其開爽

注意明帝得吳降人問江東聞中國名士為誰以安國對之是時豐為黃門郎改名宣上問安國所在左右公卿即具以豐對上曰豐名乃被於吳越邪仕至中書令為晉王所誅

○ ○ 嵇康身長七尺八寸。風姿特秀。康別傳曰。康長七尺八寸。偉容

色。土木形骸。不加飾厲。而龍章鳳姿。天質自然。正爾在羣。形之中。便自知非常之器。見者

歎曰。蕭蕭蕭蕭。爽朗清舉。或云。蕭蕭如松下風。

高而徐引。山公曰。嵇叔夜之為人。也。巖巖若孤

松之獨立。其醉也。傀俄若玉山之將崩。

裴令公目王安豐。眼爛爛如巖下電。王戎形狀短小。而目

甚清炤。視之自不眩。

○ ○ 潘岳妙有姿容。好神情。岳別傳曰。岳姿容甚美。風儀閒曠。少時

劉云。理不犯羣。嫗何至委頓。

挾彈出洛陽道。婦人遇者。莫不連手共縈之。左

太冲絕醜。續文章志曰。思貌醜。頓不持儀飾。亦復效岳遨遊於

王云。未聞醜人必為羣嫗所唾。好事者之談也。語林亦然。

是羣嫗齊共亂唾之。委頓而返。語林曰。安仁至美。每行。老嫗以

果擲之。滿車。張孟陽至醜。每行。小兒以瓦石投之。亦滿車。二說不同。

王夷甫容貌整麗。妙於談玄。恒捉白玉柄麈尾

與手。都無分別。

潘安仁夏侯湛並有美容。喜同行。時人謂之連

璧。入王故事曰。岳與湛著契。故好同遊。

裴令公有雋容姿。一旦有疾。至困。惠帝晉書曰。帝諱衷。

武帝太子。在位十七年。中壽而崩。使王夷甫往看。裴方向壁臥。

○聞王使至強圍視之王出語人曰雙眸閃閃若

巖下電精神挺動體中故小惡名士傳曰楷病困詔遣黃門郎

王夷甫省之楷回眸屬夷甫云竟未相識夷甫還亦歎其神雋

○裴令公有雋容儀脫冠冕麤服亂頭皆好時人

以為玉人見者曰見裴叔則如玉山上行光映

照人

○有人語王戎曰嵇延祖卓卓如野鶴之在雞羣

答曰君未見其父耳康也

○劉伶身長六尺貌甚醜頽而悠悠忽忽土木形

○補

陸士龍好笑嘗著縑幘上船水中自見其影便

○

驃騎王武子是衛玠之舅雋爽有風姿見玠輒

歎曰珠玉在側覺我形穢玠別傳曰驃騎王濟語人曰昨日吾與外生共坐若明珠之在側朗然來昭然

○

衛玠從豫章至下都人久聞其名觀者如堵牆

玠先有羸疾體不堪勞遂成病而外時人謂看

劉云謂候見者多徒欲看耳

劉云覺甥之好

世說新語卷之十一

誰家壁人。於是家門州黨。號為壁人。按永嘉流人名曰玠。以永嘉六年五月六日。至豫章。其年六月二十日卒。此則玠之南度。豫章四十五日。豈暇至下都而亡乎。且諸書皆云玠亡在豫章。而不云在下都也。

劉云婦人語

王丞相見衛洗馬曰。居然有羸形。雖復終日調。暘若不堪羅綺。玠別傳曰。玠素抱羸疾。西京賦。綺。

○有人詣王太尉。遇安豐大將軍丞相在坐。往別

屋見季胤平子。石崇金谷詩叙曰。王詡字季胤。瑯邪人。王氏譜曰。詡。夷甫弟也。

仕至修武令。還語人曰。今日之行。觸目見琳琅珠玉。

○補

庾公道王尼。非唯事事勝人。布置須眉亦勝人。

我輩皆出其轅下。晉中興書曰。王尼字孝孫。洛陽覆沒。避亂江夏。王澄時為

荆州見之。欣喜厚供給之。

周伯仁道桓茂倫。欽崎歷落可笑。入或云謝幼

輿言。

庾子嵩長不滿七尺。腰帶十圍。積然自放。

○周侯說王長史父。王氏譜曰。訥字文開。太原人。祖默。尚書父。祐。散騎常侍。訥

始過江。仕至新淦令。形貌既偉。雅懷有槩。保而用之。可作

諸許物也。

劉云太白全用此語似切似倫

劉云諸許猶言一切

世說新語卷之十一

祖士少見衛君長云此人有所仗下形

庾太尉在武昌秋夜氣佳景清佐吏殷浩王胡

之之徒登南樓理詠音調始道聞函道中有履

聲甚厲定是庾公俄而率左右十許人步來諸

賢欲起避之公徐云諸君少住老子於此處興

復不淺因便據胡牀與諸人詠議竟坐甚得任

樂後王逸少下與丞相言及此事丞相曰元規

爾時風範不得不小積右軍荅曰唯丘壑獨存

王敬豫有美形問訊王公王公撫其肩曰阿奴

劉云觀此語元規巍我可想

王云王意重

恨才不稱又云敬豫事事似王公

王右軍見杜弘治歎曰面如凝脂眼如點漆此

神仙中人江左名士傳曰永和中劉真長謝仁祖共商略中朝人士或曰杜弘治清

標令上為後來之美又面如凝脂眼如點漆粗可得方諸衛玠時人有稱王長

史形者蔡公曰恨諸人不見杜弘治耳

劉尹道桓公鬢如反狷皮眼如紫石稜自是孫

仲謀司馬宣王一流人宋明帝文章志曰溫為

日孫權字仲謀策弟也漢使者劉琬語人曰吾觀孫氏兄弟雖並有才秀明達皆祿祚不終唯中弟孝廉形貌魁偉骨體不恒有大貴之表晉陽秋曰宣王天姿傑邁有英雄之略

劉云英物爾醜

○王敬倫風姿似父作侍中。劭別傳曰。劭字敬倫。丞相導第五子。清貴

簡素。研味玄曠。大司馬桓溫稱爲鳳雛。累遷尚書僕射。吳國內史。加授桓公公

服從大門入。桓公望之曰。大奴固自有鳳毛。大奴。

劭也。中興書曰。劭美姿容。持儀操也。

○林公道王長史斂衿作一來。何其軒軒韶舉。林語

曰。王仲祖有好儀形。每覽鏡自照。曰。王文開。那生如馨兒。時人謂之達也。

○時人目王右軍飄如遊雲。矯若驚龍。

○王長史嘗病親疎不通。林公來守門。人遽啓之。

曰。一異人在門。不敢不啓。王笑曰。此必林公。按語

劉云俗語

林曰。諸人嘗要阮光祿。共詣林公。阮曰。欲聞其言。惡見其面。此則林公之形。信當醜異。

○或以方謝仁祖。不乃重者。桓大司馬曰。諸君莫

輕道仁祖。企腳北窻下彈琵琶。故自有天際真

人想。晉陽秋曰。尚善音樂。裴子云。丞相嘗曰。堅石。擊脚枕琵琶。有天際想。堅石。尚小名。

○王長史爲中書郎。往敬和許。爾時積雪。長史從

門外下車。步入尚書。著公服。敬和遙望。歎曰。此

不復似世中人。

○簡文作相。王時與謝公共詣。桓宣武。王珣先在

內。桓語王卿。嘗欲見相。王可住帳裏。二客既去。

劉云雪中宜爾
劉云尚書下有
一省字

王云此東亭媚語安石恐未肯便沒

劉云不然作不如自沒作自是

劉云與神君語映

劉云至意態略似但不成語

桓謂王曰定何如王曰相王作輔自然湛若神

君續晉陽秋曰帝美風姿舉止端詳公亦萬夫之望不然僕射

何得自沒僕射謝安

海西時諸公每朝朝堂猶暗唯會稽王來軒軒

如朝霞舉海西公奕別見

謝車騎道謝公遊肆復無乃高唱但恭坐捻鼻

顧睐便自有寢處山澤間儀

謝公云見林公雙眼黯黯明黑孫興公云見林公

稜稜露其爽

劉云庾亮為是

庾長仁與諸弟入吳欲往亭中宿諸弟先上見

羣小滿屋都無相避意長仁曰我試觀之乃策

杖將一小兒始入門諸客望其神姿一時退匿

一說是庾亮

有人歎王恭形茂者云濯濯如春月柳

謝晦美風姿善言笑眉目分明鬢髮如墨時謝

混風鑑為江左第一常與晦同在宋武帝前帝

目之曰一時頓有兩玉人

○補有人詣謝益壽言向在劉丹陽坐見一客殊毛

抄黑... 卷之二十三 一三

謝曰。正是我家阿瞻。益壽。混。

○補 王景文風姿為一時之冠。袁粲歎曰。景文非但

風流可悅。乃舖啜亦復可觀。有客及識謝混者。

曰。景文方謝叔源。則為野父矣。粲惆悵曰。恨眼

中不見如此人。續世說曰。宋孝武選侍中四人。並以風貌。王或。謝莊。為一雙。阮

韜。何偃。為一雙。

○補 張思曼吐納風流。聽者皆忘饑疲。見者肅然如

在宗廟。

○補 梁武平建業。朝士皆造之。謝景滌時年二十。意

氣閒雅。瞻視聰明。梁武目送良久。謂徐勉曰。覺

此生芳蘭竟體。南史曰。謝覽字景滌。陳郡陽夏人。父瀹。太子詹事。覽選尚齊錢

唐公主。仕梁。為吳興太守。

○補 陶隱居身長七尺四寸。神儀明秀。朗目疎眉。細

形長耳。雖在朱門。閉影不交外物。南史曰。陶弘

陽秣陵人。高其志節。累辭徵命。隱於句容之句

曲山。中山立館。自號華陽隱居。人間書札。以隱

補 李密目瞳子。正方黑白明澈。隋書曰。密字法主

也。才兼文武。志氣雄遠。散財養客。後更折節。下

帷。耽學。楊玄感舉兵。以為謀主。屢戰克捷。上號

北帖世說補卷之二十三 十六

魏公設壇即位歸身於唐封邢國公煬帝見之隋書曰帝諱廣文

立承富強之業慨然慕秦皇漢武之為人謂字

文述隋書曰宇文述字伯通代郡武川人周武

將軍曰左仗下黑色小兒為誰云是蒲山公李

寬子帝曰此小兒瞻視異常無令入衛密傳曰

驍勇善戰幹略過人補朱泚之亂唐書曰此幽州昌平人以父資從軍

涇原兵作亂奉泚為主居白華殿自稱大秦皇帝官軍收復京師斬之裴佖與衣

冠數人佯為奴求出城佖最寢陋自稱甘草門

兵曰此數子定非人奴如甘草者不疑劉昫唐

佖字弘正裴耀卿之孫能屬文弱冠舉進士德

宗南狩奔詣行在拜拾遺佖清勁温敏所交皆

當時第一流與鄭餘慶特相友善趙匡凝每整衣冠使人持巨鑑前後照微覺有

塵即令持紅拂去之五代史記曰趙匡凝字光

嚴喜自修飾頗好學問聚書數千卷為政有威惠

自新

○ ○ 周處年少時兇彊俠氣為鄉里所患處別傳曰

洽細行晉陽秋曰處輕果薄行州郡所棄又義興水中有蛟山中有

遭跡一作額。虎竝皆暴犯百姓。義興人謂為三橫。

而處尤劇。或說處殺虎，斬蛟實冀三橫唯餘其

一處。卽刺殺虎，又入水擊蛟。蛟或浮或沒，行數

十里，處與之俱經三日三夜，鄉里皆謂已死。更

相慶，竟殺蛟而出。聞里人相慶，始知為人情所

患，有自改意。孔氏志怪曰：義興有邪足虎，溪渚

謂郡中三害。周卽處也。乃自吳尋二陸平原不在，正見清

河具以情告，并云欲自修改，而年已蹉跎，終無

所成。清河曰：古人貴朝聞夕死，況君前途尚可。

且人患志之不立，亦何憂令名不彰邪？處遂改

勵，終為忠臣孝子。晉陽秋曰：處仕晉為御史中

承多所彈糾。氏人齊萬年反，乃令處距萬年，伏波孫秀欲表處母老，處曰：忠

孝之道，何當得兩全？乃進戰，斬首萬計。弦絕矢盡，左右勸退，處曰：此是

吾授命之日，遂戰而沒。

戴淵少時遊俠，不治行檢，嘗在江淮間攻掠商

旅。陸機赴假還洛，輜重甚盛，淵使少年掠劫。淵

在舫上，據胡牀，指麾左右，皆得其宜。淵既神姿

峰穎，雖處鄙事，神氣猶異。機於船屋上遙謂之

曰：卿才如此，亦復作劫邪？淵便泣涕，投劍歸機。

○ ○

辭厲非常。機彌重之。定交作筆薦焉。虞預晉書曰。機薦淵。

於趙王倫曰。蓋聞繁弱登御。然後高墉之功顯。孤竹在肆。然後降神之曲成。伏見處士戴淵。砥節立行。有井渫之潔。安窮樂志。無風塵之慕。誠東南之遺寶。朝廷之貴璞也。若得寄跡康衢。必能結軌驥騄。耀質廊廟。必能垂光瑜璠。夫枯岍之民。果於輸珠。潤山之客。烈於貢玉。蓋明暗呈形。則庸識所甄。過江仕至征西將軍也。倫即辟淵。

○補

齊高帝有故吏竺景秀。嘗以過繫作部。高帝語荀伯玉。卿比看景秀否。答曰。數往候之。備加責誚。景秀言。若許某自新。則吞刀刮腸。飲灰洗胃。帝善其言。乃釋之。南史曰。伯玉字弄璋。廣陵人。祖和。南譙太守。父闡之。給事。

○補

中。伯玉仕宋。為晉安王參軍。高帝為南兖州。伯玉從。轉驃騎中兵參軍。忠勤盡心。常衛左右。上見親信。永明元年。以事伏誅。

張延符少不拘檢。肆意畋遊。父思曼請假還吳。始入西郭。延符正獵。左手臂鷹。右手牽犬。遙望見思曼。乃放鷹。繼犬向舟而拜。思曼曰。一身兩役。無乃勞乎。延符跪對曰。充聞三十而立。今二十九矣。請至來歲終身折節。思曼曰。過而能改。乃顏子矣。明年。翻然易操。尋師就學。博覽古籍。鬱為名士。劉璠梁典曰。張充字延符。父緒。官特進。有重名。充該通老易。能清言。與從

叔稷俱有令譽。歷殿中郎。終吳郡太守。

企羨

○補

郭林宗遊京師。當還鄉里。送車千許。乘李膺亦在焉。衆人皆詣大槐客舍而別。獨膺與林宗共載乘薄笨車。上大槐坂。觀者數百人。引領望之。眇若松喬之在霄漢。

赤松子
王之喬

○補

庾徵君少給事縣庭。郭林宗見而拔之。勸遊學宮。遂爲諸生。傭後能講論。自以卑第。每處下坐。諸生博士皆就讐問。由是學中以下坐爲貴。

○補

後漢書曰。庾乘字世遊。潁川鄆陵人。徵辟竝不起。世號徵君。

裴國寶

晉諸公贊曰。裴瓚字國寶。楷之子。才氣爽雋。終中書郎。世說曰。正始中。人士比

論。以五荀方五陳。八裴方八王。以裴瓚方王敦。是裴叔則子。風神高邁。

特爲王萬子所重。每從之遊。萬子父安豐謂之

曰。國寶初不來。汝那得數往。萬子曰。國寶雖不

知綏綏。自知國寶。

○

王丞相拜司空。桓廷尉作兩髻。葛屨策杖。路邊

窺之。歎曰。人言阿龍超阿龍。故自超。阿龍承不

覺。至臺門。

○ ○ 王丞相過江自說昔在洛水邊數與裴成公阮

千里諸賢共談道羊曼曰人久以此許卿何須

復爾王曰亦不言我須此但欲爾時不可得耳

欲一作歎

○ ○ 王右軍得人以蘭亭集序方金谷詩序又以已

敵石崇甚有欣色王羲之臨川敘曰永和九年歲在癸丑暮春之初會于會稽山陰之蘭亭脩禊事也羣賢畢至少長咸集此地有崇山峻嶺茂林脩竹又有清流激湍映帶左右引以為流觴曲水列坐其次是日也天朗氣清惠風和暢娛目騁懷信可樂也雖無絲竹管絃之盛一觴一詠亦足以暢叙幽情矣故列序時人錄其所述右將軍司馬太原孫承公

劉云敵石崇亦何等語

劉云至無語懷抱相似王云今非得其人但欲得其時而不可得故云

等二十六人賦詩如左前餘姚令會稽謝勝等
十五人不能賦詩罰酒各三斗石崇金谷詩序
曰余以元康六年從太僕卿出為使持節監青
徐諸軍事征虜將軍有別廬在河南縣界金谷
澗中或高或下有清泉茂林衆果竹柏藥草之
屬莫不畢備又有水碓魚池土窟其為娛日歡
心之物備矣時征西大將軍祭酒王詡當還長
安余與衆賢共送往澗中晝夜遊宴屢遷其坐
或登高臨下或列坐水濱時琴瑟笙簧合載車
中道路並作及住令與鼓吹遞奏遂各賦詩以
叙中懷或不能者罰酒三斗感性命之不永懼
凋落之無期故具列時人官號姓名年紀又寫
詩著後後之好事者其覽之哉凡三十人

○ 王司州先為庾公記室參軍後取殷浩為長史

始到庾公欲遣王使下都王自啓求住曰下官

希見盛德淵源始至猶貪與少日周旋

孟昶未達時家在京口晉安帝紀曰昶字彥達平昌人父馥中護軍昶

矜嚴有志局少為王恭所知豫義旗之勲遷丹陽尹盧循既平昶慮事不濟仰藥而死嘗

見王恭乘高輿被鶴氅裘于時微雪昶於籬間

窺之歎曰此真神仙中人

袁彥道袁粲別見有二妹一適殷淵源一適謝仁祖

袁氏譜曰粲大妹名女皇適殷浩小妹名女正適謝尚語桓宣武云恨不

更有一人配卿

王曇首李延壽南史曰王曇首太保弘之弟幼有素尚兄弟分財曇首唯取圖書而已

辟瑯琊王大司馬屬年十四五便歌諸妓向謝公靈稱歎

公甚欲聞之而王名家年少無由得聞諸妓又

向王說謝公意謝後出東府土山上作伎王時

作兩丸髻著袴褶騎馬往土山下庾家墓林中

作一曲歌于時秋月王因舉頭看北林卒曲便

去妓白謝公曰此是王郎歌

補謝叔源誅後及宋武受禪謝晦言曰陛下應天

受命登壇日恨不得謝益壽奉璽紱帝亦歎曰

吾甚恨之使後生不得見其風流

○補張新安少與顏光祿延之鄰居顏談議飲酒喧

呼不絕新安靜翳無言聲後顏於籬邊聞其與

客語設胡牀坐聽辭義清玄顏指謂坐賓曰此

中有人由此不復酣呼南史曰張演四弟鏡承

五龍鏡名最高仕至新安太守

○補崔瞻才學風流為後來之秀北史曰瞻字彥通

容止神彩嶷然言不安發才學風流後來之秀

魏孝靜嘗人日登雲龍門懷瞻皆侍宴有應詔

詩帝問刑劭曰瞻詩何如其父劭曰懷博雅弘

麗瞻氣調清新並詩人之冠讌罷共嗟賞之咸

為今日之讌并侍中李神儁晚年無子語邢劭

為崔瞻父子

○補仲長子光王績仲長先生傳曰先生諱子光字

給無室廬絕妻子開皇末始庵河渚間以息身

焉賣藥為業人莫之知也汾陰生遊河渚一觀

而伏曰東方朔管輅不如也由是顯重守令至

者皆親謁先生醉以瘖疾未嘗交語著獨遊頌

道者劍書老易二字示之彈琴餌藥以終其世

王通中說曰薛收問仲長子光子曰天人也收

曰何謂天人子曰眇然小乎所以屬於人曠哉

成其天獨能隱居北渚王無功愛其貞素徒與相

近唐書曰王績字無功絳州龍門人大業中授

嘗躬耕東臯。時人號東臯子。或過酒肆。動經數日。往往題壁作詩。多為好事者。諷詠。臨終遺命。薄葬。預自為墓誌。

○補

歐陽率更行見古碑。張懷瓘書斷曰。歐陽詢字。信本。長沙汨羅人。官至太子。

子率更令。善書。筆力勁險。篆體尤妙。高麗國王愛其書。遣使請焉。神堯曰。不意詢之書名遠播。夷是索靖所書。羊愔能書人。姓名曰燉煌。索靖。張芝。姊之孫。官至征南司馬。善。

草書。抱朴子曰。善書者。中州則有索靖。用古體。飄乎若起鴻之乘勁風。騰鱗之躡驚雲。駐

馬觀之。良久而去。數百步復還。下馬佇立。疲倦。則布毯坐觀。三日乃去。

○補

閻立本善畫。朱景玄唐朝名畫錄曰。閻立本。太宗朝。官宰相。畫入神品。與兄立德。

劉云嘉話。閻立本留宿其下。日不罷去。張僧繇遂作醉僧圖。每以此朝之於。是諸僧聚議。十萬資。閻今並傳於世。

齊名。至荊州。見張僧繇舊迹。曰。定虛得名耳。明日又往。曰。猶近代佳手。明日又往。曰。名下定無

虛士。因坐臥觀之。留宿其下。宣和畫譜曰。張僧繇。吳人。天監中。官右將軍。以丹青馳譽。千時。嘗於金陵安樂寺。畫

四龍。不點目睛。謂點之。則驤騰而去。人以爲誕。固請點之。因為落墨。纔及二龍。果雷電破壁。徐視畫已失矣。獨二龍未點睛者。在焉。世謂僧繇畫骨氣奇偉。規模宏逸。六法精備。當與顧陸並馳爭先。

○補

蕭穎士。李華撰穎士文集序曰。蘭陵蕭穎士。字茂挺。十九進士。擢第。淮南連帥表為揚州功曹。君以文章制度為己任。時人咸以此許之。及卒。門人謚為文元先生。唐詩紀事曰。穎士以拔獎後進。為任。如李陽冰。皇甫冉。陸澗。皆由獎目。為名士。天下推知人。稱蕭功曹。與李華齊。

名世號有一僕事之十餘年每加箠楚輒百餘

不堪其苦人或激之使去其僕曰我非不能他

從所以遲留者特愛慕其博奧耳李元獨異志曰穎士常使

一傭僕名杜亮

○補

蘇司業

杜工部集曰蘇源明天寶中守東平召

受僞官肅宗復兩京每謂當時名士曰僕不幸

生於衰俗所不耻者識元紫芝

○補

寇萊公出入宰相三十年不營私第處士魏野

贈詩曰有官居鼎鼐無地起樓臺公南遷時北

使至內宴歷視諸宰執語譯者曰孰是無地起

樓臺相公

王聖塗澗水燕談錄曰陝右處士魏野與蒲中李瀆俱有高節以吟詠相

善野於東郊鑿土室方丈蔭以修竹泉流其前曰樂天洞

李卓吾批點世說新語補卷之十三

Blank area with vertical lines for text on the right page.

李卓吾批點世說新語補卷之十四

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 注

宋 劉辰翁 批

明 何良俊 增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

李贄 批點

張文柱 校注

傷逝

世說新語卷之十四

○補

龔勝死。漢書曰龔勝字君賓楚人王莽徵之不食而死楚父老來弔哭

甚哀既而嘆曰薰以香自燒膏以明自煎嗟哉

龔生竟天天年非吾徒也。徐州先賢傳曰楚老

○補

陳蕃竇武為中官所害。後漢書曰竇武字遊平

融之玄孫也父奉定襄太守武少以經行著稱桓帝拜城門校尉在位多辟名士清身疾惡賄

賂不通時國政多失內官專寵李膺杜密等為

喜事考逮武上疏出之靈帝立拜大將軍封聞

共謀天下雄俊莫不延頸企踵思奮其力於是

盡收諸狡猾無狀者送北寺獄會南等共劫太

后奪璽書率五營士討武武走圍殺之梟首洛

陽都郭林宗哭之於野。檀弓曰所知吾哭慟

○補

范巨卿與張元伯為友。范曄後漢書曰張劭字

交二人告歸鄉里式謂元伯曰後二年當還將

過拜尊親見孺子焉共勉期日後期至元伯具

以白母請設饌候之母曰千里結言爾何相信

之審耶對曰巨卿信士必不乖違母曰若然當

到升堂拜飲盡歡而別後元伯寢疾同郡郵君

章殷子徵晨夕省視元伯臨盡歎曰恨不見吾

死友子徵曰吾與君章盡心於子是非死友復

欲誰求。元伯曰：若二子者，吾生友耳。山陽范巨卿，所謂死友也。元伯尋卒，范忽夢見元伯，玄冕垂纓，屣履而呼曰：巨卿，吾以某日死，當以爾時葬。永歸黃泉，子未我忘，豈能相及？范恍然覺寤，便往奔喪，未及到而喪已發，引柩不肯前。其母撫之曰：元伯豈有望耶？遂停移時，見有素車白馬，號哭而來。母云：是必范巨卿也。巨卿既至，叩棺言曰：行矣，元伯死生異路，永從此辭。會葬，千人皆為揮涕。范執紼引柩，喪乃得前。謝承後漢書曰：式少

○補

尚節義。游學京師，同業有長沙陳平子，與式未相見，被病將亡，謂其妻曰：范巨卿，烈士，可託死。吾歿後，以屍埋巨卿戶前，裂素為書，以遺巨卿。時式出行，適還，省書，愴然向墳，揖哭，以為死友。營護平子妻兒，身自送喪於臨湘，未至四五里，委素書於柩上，哭別而去。其兄弟尋求不復見。

孔北海與蔡中郎素厚，蔡亾後，有虎賁士，貌類於蔡北海，每酒後引與共坐，曰：雖無老成人，且

有典刑。大雅

○王仲宣好驢鳴。

魏志曰：王粲字仲宣，山陽高平人。曾祖龍父，暢皆為漢三公。粲至長安，見蔡邕，邕奇之，倒屣迎之。曰：此王公孫。有異才，吾不及也。吾家書籍盡當與之，避亂荆

州，依劉表，以粲貌寢通脫，不甚重之。太祖以從征吳道中卒。既葬，文帝臨其

王云世說唯傷逝，獨妙無一語不解，損神。劉云不應送客。

畫能隨鳴

王云劉語太類

世說新語卷之十四

喪顧語同遊曰王好驢鳴可各作一聲以送之

赴客皆一作驢鳴按戴叔鸞母好驢鳴叔鸞每為驢鳴以說其母人之所好

儻亦同之

○ ○ 王濬沖為尚書令著公服乘輅車經黃公酒壚

下過韋昭漢書注曰壚酒肆也顧謂後車客吾以土為墮四邊高似壚也

昔與嵇叔夜阮嗣宗共酣飲於此壚竹林之遊

亦預其末自嵇生夭阮公亾以來便為時所羈

繼今日視此雖近邈若山河竹林七賢論曰俗傳若此類川度爰

之嘗以問其伯文康文康云中朝所不聞江左忽有此論蓋好事者為之耳

○ 補

羊太傅好山水每風景必造峴山南雍州記曰峴山臨漢水

上望之隱然蓋諸山之小者而其名特著置酒言詠終日不倦嘗慨

然歎息顧謂從事中郎鄒湛別見曰自有宇宙便

有此山由來賢達勝士登此遠望如我與卿者

多矣皆湮滅無聞使人悲傷如百歲後有知吾

魂魄猶應登此十道志曰祐沒襄陽人感其德立祠刻碑其上過者莫不流涕杜

預名其碑為墮淚碑

○ ○ 孫子荆以有才少所推服唯稚敬王武子武子

喪時名士無不至者子荆後來臨屍慟哭賓客

世說新語卷之十四

四

新書作
體似殷真

王云妙語實

莫不垂涕哭畢向靈牀曰卿常好我作驢鳴今

為卿作體似真聲賓客皆笑孫舉頭曰使君輩

存令此人死語林曰王武子葬孫子荆哭之甚

皆笑孫曰諸君不死而令武子死乎賓客皆怒

王戎喪兒萬子山簡往省之王悲不自勝簡曰

孩抱中物何至於此王曰聖人忘情最下不及

情情之所鍾正在我輩王隱晉書曰戎子緄欲

過傷痛不許人求之緄既蚤亡戎

遂至老無敢取者簡服其言更為之慟一說是王

夷甫喪子山簡弔之

有人哭和長輿曰峨峨若干丈松崩

衛洗馬以永嘉六年喪謝鯤哭之感動路人永嘉

流人名曰玠以六年六月二十日亡葬南昌城

許徵墓東玠之薨謝幼輿發哀於武昌感慟不

自勝人問子何卹而致哀如咸和中丞相王公

是答曰棟梁折矣何得不哀教曰衛洗馬當改葬此君風流名士海內所瞻

可修薄祭以敦舊好玠別傳曰玠咸和中改葬

馬明當改葬此君風流名士海內民堅可修三牲之祭以敦舊好

顧彥先平生好琴及喪家人常以琴置靈牀上

張季鷹往哭之不勝其慟遂徑上牀鼓琴作數

詩大雅
士尹民咸瞻

○○

曲竟撫琴曰顧彥先頗復賞此不因又大慟遂不執孝子手而出

○○

庾亮兒遭蘇峻難遇害諸葛道明女為庾兒婦

恢別傳曰恢字道明瑯琊陽都人祖誕司空父勰亦知名恢少有令聞稱為名賢避難江左中宗召補主簿累遷尚書令庾氏既寡將改適與

王三聲有餘痛

亮書及之亮荅曰賢女尚少故其宜也感念

兒若在初沒

○○

庾文康公何揚州臨葬云埋玉樹簪土中使人

劉云皆無據獨遺此策後人

情何能已已搜神記曰初庾亮病術士戴洋曰昔蘇峻時公於白石祠中許賽

董年

下生從來未解為此鬼所考不可救也明年亮果亡靈鬼志謠徵曰文康初鎮武昌出石頭百姓看者於听歌曰庾公上武昌翩翩如飛鳥庾公還揚州白馬牽旒旒又曰庾公初上時翩翩如飛鷗庾公還揚州白馬牽旒車後連徵不入尋葬下都葬焉

○○

王長史病篤寢臥燈下轉塵尾視之歎曰如此

人曾不得四十及公劉尹臨殯以犀柄塵尾著

柩中因慟絕蒙別傳曰蒙以永和初卒年三十

悼之雖友于之愛不能過也

○○

支道林喪法虔之後精神實喪風味轉墜支遁

法虔道林同學也傳曰常謂人曰昔匠石廢斤於

北占世說新卷之十四

六

郢人莊子曰。郢人墜漫。其鼻端若蠅翼。使匠石

牙生輟弦於鍾子韓詩外傳曰。伯牙鼓琴。鍾子

期曰。善哉乎鼓琴。巍巍乎若泰山。莫景之間。志

在流水。子期曰。善哉乎鼓琴。洋洋乎若流水。鍾

子期死。伯牙擗琴絕弦。終身不復鼓之。以為在者無足為之鼓琴也。推已外求良

不虛也。冥契既逝。發言莫賞。中心蘊結。余其亾

矣。卻後一年。支遂殞。

戴公見林法師墓支遁傳曰。遁太和元年。終。曰。

德音未遠。而拱木已積。冀神理緜緜。不與氣運

俱盡耳。王珣法師墓下。詩序曰。余以寧康二年。命駕之剡。石城山。即法師丘也。高墳樹

為荒楚。丘隴化為宿莽。遺跡未滅。而其人心

王子敬與羊綏善。綏清淳簡貴。為中書郎。少亾。

王深相痛悼。語東亭云。是國家可惜人。羊氏譜

仲彥。泰山人。父楷。尚書郎。綏仕至中書侍郎。

王東亭與謝公交惡。中興書曰。珣兄弟皆壻謝

珣。絕婚。又離珣妻。由是二族遂成仇讐。王在東。聞謝喪。便出都。詣子

敬。道欲哭。謝公子敬始臥。聞其言。便驚起。曰。所

望於法護。王於是往哭。督帥刁約不聽。前曰。官

平生。在時不見此客。王亦不與語。直前哭。甚慟。

應登云。刁乃謝公部下吏。

王云。支公乃爾邪。名理何在。

不執末婢手而退。末婢謝琰小字。琰字暖度。安少子。開率有大度。為孫恩所

害。贈侍中。司空。

○補 羊曇少為謝太傅所知。晉書曰。羊曇者。泰山人。知名士也。為謝公所愛。

重。太傅亡後。羊輟樂彌年。行不由西州路。嘗因

石頭大醉。扶路唱樂。不覺至州門。左右白曰。此

西州門。羊悲感不已。以馬策叩扉。詠曹子建詩。

曰。生存華屋處。零落歸山丘。曹子建。笮引。慟哭而去。

羊孚年三十一卒。羊氏譜曰。孚年四十一而卒。桓玄與羊欣

書曰。賢從情所信。寄暴疾而殞。宋書曰。欣字敬元。泰山南城人。

少懷靜默。秉操無競。美姿容。善笑言。祝予之歎。

長於草隸。羊氏譜曰。孚即欣從祖。祝予之歎。

如何可言。公羊傳曰。顏淵死。子曰。噫。天祝予。何休曰。祝者。斷也。天將亡。夫子耳。

補 王東亭亡後。桓敬道與會稽王道子書曰。元琳

神情朗悟。經史明徹。風流之美。公私所寄。忽爾

喪失。歎悼之深。豈惟風流相悼而已。

○ 孝武山陵夕。王孝伯入臨。告其諸弟曰。雖接櫛

惟新。便自有黍離之哀。中興書曰。烈宗喪。會稽

寶委以機任。王恭入。赴山陵。故有此歎。

王子猷子敬俱病篤而子敬先亡獻之以泰元十三年卒年

四十五子猷問左右何以都不聞消息此已喪矣

語時了不悲便索輿來奔喪都不哭子敬素好

琴便徑入坐靈牀上取子敬琴彈弦既不調擲

地云子敬子敬人琴俱亡因慟絕良久月餘亦

卒幽明錄曰泰元中有一師從遠來莫知所出

云人命應終有生樂代者則死者可生若逼

入求代亦復不過少時人聞此咸怪其虛誕王

子猷子敬兄弟特相和睦子敬疾屬續子猷謂

之曰吾才不如弟位亦通塞請以餘年代弟師

曰夫生代死者以已年限有餘得以足亡者耳

今賢弟命既應終君侯筭亦當盡復何所代子

猷先有背疾子敬疾篤恒禁來往聞亡便撫心

悲惋都不得一聲背即潰裂推師之言信而有實

補 范蔚宗既被繫上有白團扇甚佳送令出詩賦

二句九辨

美句擘攬筆書曰去白日之昭昭襲長夜之悠

悠上為循覽悽然沈約宋書曰范擘字蔚宗順

音律為高祖相國掾稍遷太子詹事坐與孔熙先等謀逆誅事別見

補 張思曼亡後從弟融齎酒於靈前酌酒慟哭曰

阿兄風流頓盡

補 王威明亡後昭明與湘東王繹書曰威明風韻

適王神峰標映千里絕迹百尺無枝實俊人也

魏文帝此書
質書

一爾過隙永歸長夜金刀掩鍔長淮絕涸去歲

冬中已傷劉子謂孝也今茲寒孟復悼玉生俱往

之傷信非虛說南史曰王規字威明尚書騫之子也幼稱孝童年十二通五經

起家秘書郎天監中除中書黃門侍郎侍

東宮為昭明太子所禮仕至太子中庶子

梁簡文梁書曰帝諱綱字世纘武帝第三子侯景克建康帥兵入殿幽於永福省尋弒

之為侯景幽繫南史曰侯景字萬景魏之懷朔鎮人也初事爾朱榮高歡誅爾

朱氏遂為歡用歡死叛歸於梁太清二年題壁

陷石頭城自稱漢王相東王繹起兵斬之

自叙云有梁正士蘭陵蕭世纘立身行道終始

如一風雨如晦雞鳴不已弗欺暗室豈况三光

數至於此命也如何三國典略曰簡文為侯景

則五福俱奏運閉則六極所鍾是以麟

出而悲豈唯孔子途窮則慟寧止嗣宗

崔浩誅後北史曰浩作國書立石銘以彰直筆

眭夸為之素服受鄉人弔嘯歎曰崔公死誰能

更容眭夸北史隱逸傳曰眭夸一名旭趙郡高

度眭好書傳未嘗以世務經心高尚不仕與崔

浩為莫逆之交浩為司徒奏徵為中郎州郡逼

遣入京與浩相見惟飲酒談叙平生不及世利

浩投詔書於夸懷夸曰何足以此勞國士也吾

-5 205 35 895" data-label="Text">

便將別浩以夸所乘騾內之廐中冀相維繫奈

遂託鄉人輸租者謬為御車出關時朝法甚峻

夸既私還將有私歸之外浩仍相左右始得無

坐經年浩送夸本騾兼遺以所乘馬為書謝之

○補

夸不受其驟馬亦不復書及浩汲為之素服受卿人甲嗙經一時乃止

○補 咸陽王窮極驕奢姬妾數十猶遠有簡娉以恣

其情後以叛誅官人為之歌曰可憐咸陽王奈

何作事悞金牀玉几不能眠夜蹋霜與露洛水

湛湛彌听長行人那得渡其歌流傳江表北人

在南者雖至富貴弦歌奏之莫不灑泣北史曰咸陽王

禮魏獻文皇帝子也

○補 雷宣徽頗涉道書因讀史廢書流涕曰功名者

貪夫之鈎餌橫戈開邊杖劔討叛死生食息之

不顧及其死也一棺戢身萬事都已悲夫東都

曰雷有終同州郃陽人殿中御史德驥子也以父任為萊蕪尉有平賊功授保信軍留後契丹入寇真宗幸澶州有終赴援威聲甚震召拜宣徽北院使

棲逸

○補 王君公遭亂不去僮牛自隱僮謂平會兩時人家賣買之價

為之語曰避世墻東王君公嵇康高士傳曰君

事不用乃自汚與官婢通免歸詐狂僮牛口無二價也後漢逢胡傳曰胡與平原王君公友善

○補 蔣元卿舍中三徑唯羊仲求仲從之遊二仲皆

挫廉逃名之士司馬彪續漢書曰蔣詡字元卿父喪甲者盈門後母疾之不得

止舊廬自作小菴於側住如舊。

○補 張仲蔚隱居平陵蓬蒿滿宅唯開一行徑三輔

曰仲蔚扶風人少與同郡魏景卿隱身不仕明天官博物好為詩賦所居蓬蒿沒人。

○補 向子平讀易至損益卦易損卦曰二簋可用享損益盈虛與時偕行益

卦曰損上益下民說無疆也。喟然歎曰吾已知富不如貧貴

不如賤但不知死何如生耳為子嫁娶畢敕家

事斷之云當如我已死與同好禽子夏俱遊五

嶽名山不知所終魏隸高士傳曰向長字子平禽慶字子夏二人相善長慶隱

避不仕王莽通老易安貧樂道好事者更饋遺輒受之自足還餘如有不取也舉措必於中和

司空王邑辟之連年乃欲薦之於莽固辭乃止後漢書曰向長河內朝歌人。

○補 韓伯休采藥名山賣於長安市口不二價三十

餘年時女子從韓買藥守價不移女子怒曰公

是韓伯休那乃不二價伯休歎曰我本避名今

女子皆知有我何用藥為乃遁入灞陵山中范

後漢書曰韓康字伯休京兆灞陵人桓帝以安車聘之康辭安車自乘柴車晨先使者發至

亭亭長以韓徵君當過方發入牛修道及見康柴車幅巾以為田叟也便奪其牛即釋駕與之

有頃使者至奪牛翁乃徵君也使者欲奏殺亭長康曰此自老子與之亭長何罪乃止康因道

遁以壽終。

王云有為之教四字甚深

阮步兵嘯聞數百步。蘇門山中忽有真人樵伐者，咸共傳說。阮籍往觀，見其人擁鄰巖側，籍登嶺就之，箕踞相對。籍商略終古，上陳黃農玄寂之道，下考三代盛德之美，以問之。佗然不應，復叙有為之教，棲神導氣之術，以觀之。彼猶如前，凝矚不轉。籍因對之，長嘯良久，乃笑曰：「可更作。」籍復嘯，意盡，退還半嶺，許聞上嚙然，有聲如數部鼓吹。林谷傳響，顧看迺向人嘯也。魏氏春秋曰：阮籍常率意獨駕，不由徑路，車跡所窮，輒慟哭而反。嘗遊蘇門山，有隱者莫知姓名，有竹實數斛，柞白

而籍聞而從之，談太古無為之道，論五帝三王之義，蘇門先生條然曾不眴之。籍乃嘯然長嘯，韻響寥亮，蘇門先生乃追爾而笑。籍既降，先生喟然高嘯，有如鳳音。籍素知音，乃假蘇門先生之論，以寄所懷。其歌曰：「日沒不周西，月出丹淵中。陽精晦不見，陰光代為雄。亭亭在須臾，厭厭將復隆。富貴俛仰間，貧賤何必終。竹林七賢論曰：籍歸，遂著大人先生論，所言皆胷懷間本趣。大意謂先生與己不異也。觀其長嘯相和，亦近乎日擊道存矣。」

李廌是茂曾第五子，清貞有遠操，而少羸病，不肯婚宦，居在臨海，住兄侍中墓下，既有高名，王丞相欲招禮之，故辟為府掾。廌得戕命，笑曰：「茂弘乃復以一爵假人。」文字志曰：廌字宗子，江夏鍾武人，祖康，秦州刺史，父

劉云如五禮者

重。平陽太守。世有名望。厥好學。善草隸。與兄式齊名。楚疾不能行。坐常仰臥。彈琴讀誦。不輟。河間王辟太尉掾。以疾不赴。後避難。隨兄南渡。司徒王導復辟之。厥曰。茂弘乃復以一爵加人。永和。中卒。厥嘗為二府辟。故號李公府也。式字景則。厥長兄也。思理儒隱。有平素之譽。渡江。累遷臨海太守。侍中。年五十四而卒。

阮光祿在東山。蕭然無事。常內足於懷。阮裕別傳曰。裕

居會稽剡山。志存肥遁。有人以問王右軍。右軍曰。此君近

不驚寵辱。老子曰。寵辱若驚。得之若驚。失之若驚。若驚。得之若驚。失之若驚。雖古之沈冥。何

以過此。揚子曰。蜀莊沈冥。李軌注曰。沈冥。猶玄寂。泯然無迹之貌。

何驃騎弟以高情避世。而驃騎勸之令仕。荅曰。

劉云古無此語

予第五之名。何必減驃騎。中興書曰。何準。字幼軍。充第五弟也。雅好高尚。徵聘。一無所就。充位

居宰相。權傾人主。而準散帶衡門。不及世事。于時名德。皆稱之。年四十七卒。有女為

穆皇帝后。贈光祿大夫。子恢讓不受。

南陽劉麟之高率。善史傳。隱於陽岐。于時符堅

臨江。荊州刺史桓沖將盡討。謨之益。徵為長史。

遣人船往迎。贈貺甚厚。麟之聞命。便升舟。悉不

受。所餉。緣道以乞。窮乏。比至上明。亦盡。一見沖。

因陳無用。條然而退。居陽岐積年。衣食有無。常

與村人共值。已匱乏。村人亦如之。甚厚。為鄉間

符

劉云乞音氣

世說新語卷之十四

十三

王云註尤佳

所安。鄧粲晉紀曰：麟之字子驥，南陽安衆人。少尚質素，虛退寡欲，好遊山澤間，志存遁逸。桓冲嘗至其家，麟之方條桑，謂冲使君既枉駕，光臨宜先詣家。冲遂詣其父，父命麟之，然後乃還。披短褐，與冲言，父使麟之，自持濁酒，菹菜供之。冲救，人代之。父辭曰：若使官人，則非野人之意也。冲為慨然，至昏乃退。因請為長史，固辭。居陽岐，去道在近，人士往來，必投其家。麟之身自供給，贈致無所受。去家百里，有孤嫗疾將死，謂人曰：唯有劉長史當埋我耳。麟之身往候之，值終為治棺殯，其仁愛皆如此，以壽卒。

王云按此語似深似淺，蓋用劉

南陽翟道淵與汝南周子南少相友，共隱于潯陽。庾太尉說周以當世之務，周遂任翟秉志，彌固其後。周詣翟，翟不與語。淵，南陽人。漢方進之

湯書中語雖謙已無能為光容誤知而陰刺使公不能自別夜光也

後行。篤行任素，義讓廉潔，饋贈一無所受。值亂多寇，聞湯名德，皆不敢犯。潯陽記曰：初庾亮臨江州，聞翟湯之風，束帶躡屐而詣焉。亮禮甚恭，湯曰：使君直敬其枯木朽株耳。亮稱其能言表薦之。徵國子博士，不赴。主簿張玄曰：此君臥龍，不可動也。終于家。

劉云少孤名陋皆惟萬年何辜又云偽病何死

孟萬年及弟少孤居武昌，陽新縣。萬年遊宦，有盛名當世。少孤未嘗出京邑，人士思欲見之，乃遣信報少孤云：兄病篤，狼狽至都，時賢見之者莫不嗟重。因相謂曰：少孤如此，萬年可死。

士銘曰：處士名陋，字少孤，武昌陽新人。吳司空孟宗後也。少而希古，布衣蔬食，棲遲蓬華之下。絕人間之事，親族慕其孝。大將軍會稽王命辟之，稱疾不至。相府歷年虛位，而澹然無悶。卒不

世說新語卷之十四

降志時人奇之

○補 王右軍既去官與東土人士營山水弋釣之娛

又與道士許邁共修服食徧采名藥不遠千里

遊東中諸郡名山泛滄海歎曰我卒當以樂死

道學傳曰許邁字叔玄清虛接真遐棲表志所在往而不返故改名遠遊與王右軍父子為世

外之交

○ 康僧淵在豫章去郭數十里立精舍旁連嶺帶

長川芳林列於軒庭清流激於堂宇乃閒居研

講希心理味庾公諸人多往看之觀其運用吐

納風流轉佳加已處之怡然亦有以自得聲名

乃興後不堪遂出僧淵氏族所出未詳疑是胡人尚書令沈約撰晉書亦稱

其有義學

○ 戴安道既厲操東山續晉陽秋曰遠不樂世以琴書自娛隱會稽剡山

而其兄欲建式遏之功戴氏譜曰遠字安位譙國

弟志業何其太殊戴曰下官不堪其憂家弟不

改其樂

范宣未嘗入公門韓康伯與同載遂誘俱入郡

○ 范便於車後趨下續晉陽秋曰宣少尚隱遁家于豫章以清潔自立

○ 許掾好遊山水而體便登陟時人云許非徒有

○ 勝情實有濟勝之具

○ 補 張薦隱居願志家有苦竹數十頃張於竹中為

○ 屋常居其中王右軍聞而造之張逃避竹中不

○ 與相見永嘉郡記曰樂成縣民張薦隱居願志不應辟命一郡號為高士

○ 郗尚書中興書曰郗恢字道胤高平人父曇北

○ 宗器之以為藩伯之望自與謝居士善常稱謝

○ 慶緒識見雖不絕人可以累心處都盡檀道鸞續晉陽

王云此語故未
易得

○ 秋曰謝敷字慶緒會稽人崇信釋氏初入太平
○ 山中十餘年以長齋供養為業招引同事化納
○ 不倦以母老還南山若邪中內史郗愔表薦之
○ 徵博士不就初月犯少微星一名處士星占者
○ 以處士當之時戴逵居剡既美才藝而交遊貴
○ 盛先敷著名時人憂之俄而敷死會稽人士以
○ 嘲吳人云吳中高
○ 士便是求死不得

○ 王子猷常躑躅寄人空宅住便令種竹或問躑躅住

○ 何煩爾王嘯詠良久直指竹曰何可一日無此

○ 君中興書曰徽之卓犖不羈欲為傲遠放

○ 郭元瑜少有拔俗之韻晉書曰郭瑀字元瑜儼

○ 張天錫遣使備禮徵之元瑜指翔鴻示使人曰

○ 補

此鳥安可籠哉。天錫遺瑀書曰。先生潛光九臯。四時消息。豈知蒼生倒懸。四海待拯。孔聖車不停軌。墨子駕不俟且。皆以黔首之禍。不可不救。先生懷濟世之才。故遣使者。虛左授綬。

補 陶徵士嘗言。五六月北窗下臥。遇涼風暫至。自謂是羲皇上人。

○補 宗少文好山水。愛遠遊。西陟荆巫。南登衡嶽。因結宇衡山。欲懷尚平。向平。高士。傳作尚平。之志。有疾還江陵。歎曰。老疾俱至。名山恐難徧覩。唯當澄懷觀道。臥以遊之。凡所遊履。皆圖之於室。謂人曰。撫

琴動操。欲令眾山皆響。宋書曰。宗炳。字少文。南陽涅陽人。祖承。宜都太守。父。繇之。湘鄉令。母同郡師氏。聰辯有學義。教授諸子。炳居喪。過禮。為鄉間所稱。宋高祖辟主簿。答曰。棲丘飲谷。三十餘年。刺史殷仲堪。桓玄。屢辟。並不就。

○補 孔淳之居會稽剡縣。性好山水。每有所遊。必窮其幽峻。或旬日忘歸。宋書曰。孔淳之。字彥深。魯郡人。祖愔。尚書祠部郎。父。粲。秘書監。徵不就。淳之少高尚。愛好墳籍。與徵士戴顓。王弘之。及王敬弘等。共為人外之遊。元嘉初。徵散騎郎。不到。嘗遊山。遇沙門釋法崇。因畱共止。遂停三宿。法崇歎曰。緬想人外三十年矣。今乃傾蓋於茲。不覺老之將至。淳之還反。不告以姓。會稽

舊志曰竺法崇有律學精於法華經居刻之葛峴山菜茨澗飲孔淳之訪之信宿不去神思傾豁

補

江湛舉王景玄為吏部郎王與湛書曰君平有言生我名者殺我身天爵猶滅名安用吏部郎哉其舉可陋其事不經非獨縉紳者不追僕妾皆笑之因與湛告絕足不踰閩十餘年棲蓬環堵之室苔草沒階皇甫謐高士傳曰嚴遵字君平蜀人隱居不仕賣卜於成都市日得百錢自給上訖則閉肆下簾以著書為事有富人羅冲為具車馬衣糧君平曰吾非不足也子奈何以不足助有餘冲曰吾有萬金子無儋石乃云有餘不亦謬乎君平曰不然吾

宿于家人定而役未息晝夜汲汲未嘗有足今我以卜為業不下床而錢自至猶餘數百不知所用此非我有餘而子不足耶冲大慚君平嘆曰益我貨者損我神生我名者殺我身時人服之

補

顧長孺有隱操齊書曰顧黼字長孺吳郡人有隱操與顧景怡史曰顧歡字景怡一字玄平吳興鹽官人好黃老通陰陽為術數多驗隱居不仕於天台山開館聚徒受業者常百人俱不就徵景怡晚節服食不與人通

每且出戶山鳥集其掌取食

補

魚復侯南史曰魚復侯子響武帝第四子初封巴東王貶為魚復侯為江州厚餉遺宗敬微宗辭曰少有狂疾尋山採藥遠

來至此量腹而進松木度形而衣薜蘿淡然而已

足豈容當此橫施南史曰測字敬微南陽涅人炳之孫也性靜退不樂人間

居江陵欲遊名山齋老子莊子自隨子孫拜辭悲泣測長嘯不視遂往廬山

補 庾杲之清素自業食唯有菹菹瀹菹生菹藪菜

或戲之曰誰謂庾郎貧食鮭常有二十七種蕭

顯齊書曰杲之字景行新野人祖深之雍州刺史父粲司空參軍杲之少貞立韶令和潤於

音吐學涉文義起家奉朝請太子右衛率

○補 孔稚圭風韻清疎門庭之內草萊不剪中有蛙

鳴稚圭曰以此當兩部鼓吹南齊書曰孔稚圭字德璋會稽人少

涉學有美譽仕至太子詹事

○補 王弘之性好釣魚上虞江有一處名三石頭弘

之常垂綸於此會稽志曰上虞江源出剡縣東流入江又北流至三江入海

或問漁師得魚賣否弘之答曰釣亦不得復

不賣日夕載魚入上虞郭經親故門各以一兩

頭置門內而去沈約宋書曰王弘之字方平瑯琊人宣訓衛尉鎮之弟少孤貧

為外祖何準所養從叔獻之及太原王恭甚貴重之後謝靈運顏延之並相欽重靈運與廬陵

王義真賤曰會境既豐山水江左嘉遁並多居之但季世慕榮幽棲者寡或復木為時求弗獲

從志若王弘之拂衣歸耕踰歷三紀孔淳之隱約窮岫自始迄今阮萬齡辭事就閒纂成先業

浙河之外。棲遲山澤。如斯而已。既遠同義。唐亦
激貪厲競。殿下愛素。好古。常若布衣。每意昔聞
虛想。巖穴若遣一介。有以相存。真可謂千載盛
美也。初為衛軍參軍。後屢徵太子庶子。散騎常
侍。不就。卒。

補陶貞白幼有異操。年十歲得葛洪神仙傳。晝夜

研尋。便有養生之志。謂人曰。仰青雲。觀白日。不

為遠矣。神仙傳曰。洪弟子滕升常問洪曰。古之

百人。劉向所纂又七十一人。今錄集以傳真識之士。

補王沙彌沙彌王暕小字也。北史曰。暕字叔朗。北

有風則齊亡。周武帝母終後。遨遊鞏洛。悅其山

水。圖經曰。洛水出洛南縣冢嶺山。經鞏縣入於

居之可樂。平川廣衍。東西數百里。嵩山少室。天

壇。王屋岡巒靡迤。四顧可挹。伊洛漚澗。流出平

地。故其山川之勝。泉流之潔。雖其間閭之人。與

公侯共之。一畝之宮。上矚青山。下聽流水。奇花

修竹。布列左右。而其貴家巨與范陽盧永明北

室。園圃亭觀之盛。實甲天下。鹿魏季景結侶同契。往天陵山。浩然有終焉之

曰。元明字幼章。范陽涿人。涉歷羣書。兼有文義志。北齊書曰。魏季景。收族叔也。父鸞。有容儀。為

大司奉車都尉。季景少孤。清苦自立。有文才。官至

農卿。

補王無功有田十六頃在河渚間奴婢數人自課

種黍春秋釀酒養鳧鴈蒔藥草自供與仲長子

光服食養性欲見兄弟輒渡河還家遊北山東

臯著書自號東臯子

補朱樾推隱居不仕披裘帶索浮沉人間宋祁唐書曰桃

樾益州成都人澹泊無為隱居不仕高士實益

廉在益州屢遣人存問見輒走林草自匿實益

州遺以衣服逼為鄉正劉昫唐書曰實軌字士

之子也武德三年為樾推不言而退逃入山中

益州道行臺左僕射夏則裸形冬則樹皮自覆贈遺一無所受每織

芒屨置路傍見者皆言朱居士屨也易米置本

處桃樾至夕取之終不見人

補孔極侍郎朝迴遇雨避於一叟之廡下延入廳

事叟烏帽紗巾逢迎甚恭因備酒饌一一精好

孔公借油衣叟曰某寒不出熱不出風不出雨

不出未嘗置油衣也孔公不覺頓忘宦情

補王摩詰貯蕙蘭用黃磁斗養以綺石累年彌盛

劉昫唐書曰王維字摩詰太原祁人與弟縉俱

有俊才博學多藝閨門友悌兄弟奉佛居常蔬

食不茹葷血晚年長齋不衣文綵得宋之問藍

種蕙蒲之祖

田別墅在輞川輞水周於舍下竹洲花塢與道

抄馬十言不卷之十四

友裴迪。浮舟往來。彈琴賦詩。嘯詠終日。在京師。日飯十數名僧。以玄譚為樂。齋中無所有。唯茶。鑪藥白。經案繩牀而已。退朝之後。焚香獨坐。以禪誦為事。妻亡。不再娶。三十年。孤居一室。屏絕塵累。

○補

顏真卿為湖州刺史

唐書曰。真卿字清臣。琅琊臨沂人。五代祖之推。北齊

黃門侍郎。真卿少有詞藻。工書。開元中。進士。四命。為監察御史。出為平原太守。祿山反。與從父兄杲卿討賊。代宗立。改尚書右丞。封魯郡公。以正直立朝。為楊炎。盧杞所忌。遣諭李希烈。不屈。遇害。張志和來謁真卿。以其舟敝漏。請更之。志和

曰。願為浮家。泛宅往來。苕霅間。

輿地志曰。苕溪源自天目。一

源自獨松嶺。合浮玉山。水至吳興。入于太湖。霅溪者。以其合苕溪。前溪。餘不溪。北溪。四水為中。

溪故曰霅也。又云。四水激射。霅然有聲。謂之霅溪。

○補

許謹選。放曠不拘小節。與親友結宴花圃中。未嘗張幄。設坐。只使僮僕聚落花鋪坐下。曰。吾自

有花裊。按開元天寶遺事。載此。是學士許慎選。而語林作謹選。未知何據。

○補

种明逸。至性嗜酒。嘗種秫。自釀。每日空山清寂。

聊以養和。王聖塗澗水燕談曰。种放字明逸。舉進士。不第。隱於南山豹林谷。學行高。古性頗嗜酒。躬耕種秫。以自釀。所居有林泉之勝。景德中。召至闕。真宗欲大用。固辭還山。

○補

林逋。隱居孤山。嘗畜兩鶴。縱之。則飛入雲霄。盤

旋久之。復入籠中。逋常泛小艇。西湖諸寺有客

王云。宋人諱種。每以謹代。何元明所見。乃宋刻本。何既不為政。訂張又謂未知。何據特為指出。以釋觀者之疑。

至逋所居則一童子應門延客坐為開籠縱鶴良久逋必棹小船而歸蓋常以鶴飛為客至之

驗歸田錄曰林逋字君復居杭州西湖之孤山真宗聞其名賜號和靖處士詔長吏歲時勞

問逋工畫善為詩如草泥行郭索山木叫鉤輞頗為士大夫所稱

○補

蘇養直隱京口荃翁貴耳集曰蘇庠字養直父

遊震澤之詞為伯固作也養直屬玉雙飛水

滿塘之句亦見賞于坡坡呼為吾家養直

紹興間與徐師川同召養直不起師川造朝時便

道過養直留飲甚歡二公平日對奕徐高於蘇

是日養直拈一子笑視師川曰今日還須讓老

夫下此一着師川有愧色宋史曰徐俯字師川

死事授通直郎張邦昌僭位遂致仕

郎何昌言與弟昌辰避邦昌諱皆改名俯買婢

為昌奴客至即呼前驅使之高宗朝胡直淵注

藻迭薦之召為諫議大夫周輝清波襟志曰師

川紹興初由諫垣

遷翰苑贊機命

李卓吾批點世說新語補卷之十四

抄馬士詩存卷之十四

三十四

